

Dansk udgave

Retsforskrifter

51. årgang

27. august 2008

Indhold

- I *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk*

FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 840/2008 af 26. august 2008 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1

- II *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

2008/692/EF:

- ★ **Afgørelse nr. 2/2008 truffet af Den Blandede Landbrugskomiteé, der er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter af 24. juni 2008 om tilpasning af bilag 1 og 2 3**

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 840/2008

af 26. august 2008

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. august 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2008.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 510/2008 (EUT L 149 af 7.6.2008, s. 61).

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1. Senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/2008 (EUT L 163 af 24.6.2008, s. 24).

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	22,4
	XS	22,4
	ZZ	22,4
0707 00 05	JO	162,5
	MK	21,6
	TR	128,2
	ZZ	104,1
0709 90 70	TR	90,9
	ZZ	90,9
0805 50 10	AR	71,0
	UY	74,6
	ZA	81,5
	ZZ	75,7
0806 10 10	EG	180,5
	TR	124,3
	ZZ	152,4
0808 10 80	AR	89,1
	BR	96,3
	CL	92,4
	CN	74,3
	NZ	107,2
	ZA	88,1
	ZZ	91,2
0808 20 50	AR	131,3
	TR	149,9
	ZA	103,2
	ZZ	128,1
0809 30	TR	143,1
	ZZ	143,1
0809 40 05	MK	66,2
	TR	111,4
	XS	70,3
	ZZ	82,6

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE
AFTALER

**AFGØRELSE Nr. 2/2008 TRUFFET AF DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ, DER ER NEDSAT
VED AFTALEN MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG DET SCHWEIZISKE FORBUND
OM HANDEL MED LANDBRUGSPRODUKTER**

af 24. juni 2008

om tilpasning af bilag 1 og 2

(2008/692/EF)

DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter (aftalen), særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2002 og omfatter bl.a. bilag 1 og et bilag 2, der vedrører gensidige handelsindrømmelser, som er givet af henholdsvis Det Schweiziske Forbund og af Det Europæiske Fællesskab (i det følgende benævnt »parterne«).
- (2) Den 1. januar 2007 blev Den Europæiske Union udvidet ved Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse. Parterne er enige om at tilpasse de gensidige handelsindrømmelser efter princippet om, at de handelsstrømme, der følger af præferencer, som er indrømmet i henhold til bilaterale aftaler mellem EU's nye medlemsstater og Schweiz, så vidt muligt opretholdes. Parterne har vedtaget selvstændige overgangsforanstaltninger for at sikre kontinuiteten i samhandelen i den mellemliggende periode.
- (3) Parterne er også enige om at inkorporere den bilaterale samhandel med pølser og visse kødprodukter i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalens bilag 1 og 2 erstattes af henholdsvis bilag 1 og 2 til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 2010.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juni 2008.

På vegne af Den Blandede Landbrugskomité

Leder af Fællesskabets delegation
Aldo LONGO

Leder af den schweiziske delegation
Jacques CHAVAZ

Sekretær for Den Blandede Landbrugskomité
Hans-Christian BEAUMOND

BILAG 1

Toldlempelser indrømmet af Schweiz

For nedennævnte produkter med oprindelse i Fællesskabet indrømmer Schweiz følgende toldlempelser, i givet fald inden for en fast årlig mængde:

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0101 90 95	Heste, levende (bortset fra racerene avlsdyr og slagtedy) (antal dyr)	0	100 dyr
0204 50 10	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	40	100
0207 14 81	Bryst af høns af arten »Gallus domesticus«, frosne	15	2 100
0207 14 91	Spiselige udskårne stykker og slagtebiprodukter af høns af arten »Gallus domesticus«, også lever (undtagen bryst), frosne	15	1 200
0207 27 81	Bryst af tamme kalkuner, frosne	15	800
0207 27 91	Spiselige udskårne stykker og slagtebiprodukter af tamme kalkuner, også lever (undtagen bryst), frosne	15	600
0207 33 11	Tamme ænder, ikke udskåret, frosne	15	700
0207 34 00	Lever af overfedede tamme ænder, gæs eller perlehøns, dvs. »foies gras«, fersk eller kølet	9,5	20
0207 36 91	Spiselige udskårne stykker og slagtebiprodukter af tamme ænder, gæs og perlehøns, frosne (undtagen fed lever, dvs. »foies gras«)	15	100
0208 10 00	Kød og spiselige slagtebiprodukter af kaniner eller harer, fersk, kølet eller frosset	11	1 700
0208 90 10	Kød og spiselige slagtebiprodukter af vildt, fersk, kølet eller frosset (undtagen harer og vildsvin)	0	100
ex 0210 11 91	Skinke samt stykker deraf, ikke udbenet, af tamsvin (bortset fra vildsvin), saltet eller i saltlage, tørret eller røget	fri	1 000 ⁽¹⁾
ex 0210 19 91	Udnenet kotelet, i lage og røget	fri	
0210 20 10	Kød af hornkvæg, tørret	fri	200 ⁽²⁾
ex 0407 00 10	Konsumfugleæg med skal, friske, konserverede eller kogte	47	150
ex 0409 00 00	Naturlig akaciehonning	8	200
ex 0409 00 00	Anden naturlig honning (undtagen akaciehonning)	26	50
0602 10 00	Stiklinger uden rod samt podekviste	fri	ubegrænset

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
	Podestammer, af arter der bærer kernefrugt (udsået eller opformeret):	fri	(³)
0602 20 11	— podede, med bare rødder		
0602 20 19	— podede, med rodklump		
0602 20 21	— ikke podede, med bare rødder		
0602 20 29	— ikke podede, med rodklump		
	Podestammer, af arter der bærer nødder (udsået eller opformeret):	fri	(³)
0602 20 31	— podede, med bare rødder		
0602 20 39	— podede, med rodklump		
0602 20 41	— ikke podede, med bare rødder		
0602 20 49	— ikke podede, med rodklump		
	Andre varer end podestammer der bærer kernefrugt eller nødder (udsået eller opformeret), af arter der bærer spiselige frugter:	fri	ubegrænset
0602 20 51	— med bare rødder		
0602 20 59	— på anden måde end med bare rødder		
	Træer og buske, der bærer spiselige frugter, med bare rødder:	fri	(³)
0602 20 71	— kernefrugt		
0602 20 72	— nødder		
0602 20 79	— andre end træer og buske, der bærer kernefrugt eller nødder	fri	ubegrænset
	Træer og buske, der bærer spiselige frugter, med rodklump:	fri	(³)
0602 20 81	— kernefrugt		
0602 20 82	— nødder		
0602 20 89	— andre end træer og buske, der bærer kernefrugt eller nødder	fri	ubegrænset
0602 30 00	Rhododendron og azalea, også podede	fri	ubegrænset
	Rosenplanter, også podede:	fri	ubegrænset
0602 40 10	— vildroser og kviste af vildroser		
	— andre end vildroser og kviste af vildroser:		
0602 40 91	— med bare rødder		
0602 40 99	— på andre måder end med bare rødder, med rodklump		

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0602 90 11	Brugsplanter (udsåede eller opformerede); mycelium: — grøntsagsplanter og græs i ruller	fri	ubegrænset
0602 90 12	— mycelium		
0602 90 19	— andre varer end grøntsagsplanter og græs i ruller og mycelium		
0602 90 91	Andre levende planter (også rødder deraf): — med bare rødder	fri	ubegrænset
0602 90 99	— på andre måder end med bare rødder, med rodklump		
0603 11 10	Roser, afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 1. maj til 25. oktober	fri	1 000
0603 12 10	Nelliker, afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 1. maj til 25. oktober		
0603 13 10	Orkideer, afskårne, til buketter eller pynt, friske, fra 1. maj til 25. oktober		
0603 14 10	Krysantemum, afskårne, til buketter eller pynt, friske fra 1. maj til 25. oktober		
0603 19 11	Blomster og blomsterknopper (undtagen nelliker, roser, orkideer eller krysantemum), afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 1. maj til 25 oktober — træagtige		
0603 19 19	— andre end træagtige		
0603 12 30	Nelliker, afskårne, til buketter eller pynt, friske, fra 26. oktober til 30. april	fri	ubegrænset
0603 13 30	Orkideer, afskårne, til buketter eller pynt, friske, fra 26. oktober til 30. april		
0603 14 30	Krysantemum, afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 26. oktober til 30. april		
0603 19 30	Tulipaner, afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 26. oktober til 30. april		
0603 19 31	Blomster og blomsterknopper, afskårne, til buketter eller til pynt, friske, fra 26. oktober til 30. april: — træagtige fri ubegrænset	fri	ubegrænset
0603 19 39	— andre end træagtige		

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0702 00 10	Tomater, friske eller kølede: — kirsebærtomater (cherry): — fra 21. oktober til 30. april	fri	10 000
0702 00 20	— Peretti tomater (aflang form): — fra 21. oktober til 30. april		
0702 00 30	— andre tomater, med et tværmål på 80 mm eller derover (kødfulde tomater): — fra 21. oktober til 30. april		
0702 00 90	— andre varer: — fra 21. oktober til 30. april		
0705 11 11	Icebergsalat uden yderblad: — fra 1. januar til slutningen af februar	fri	2 000
0705 21 10	Endivie, frisk eller kølet: — fra 21. maj til 30. september	fri	2 000
0707 00 10	Agurker, fra 21. oktober til 14. april	5	200
0707 00 30	Agurker til konserver, med en længde på > 6 cm, men =< 12 cm, friske eller kølede, fra 21. oktober til 14. april	5	100
0707 00 31	Agurker til konserver, med en længde på > 6 cm, men =< 12 cm, friske eller kølede, fra 15. april til 20. oktober	5	2 100
0707 00 50	Asier, friske eller kølede	3,5	800
0709 30 10	Auberginer, friske eller kølede: — fra 16. oktober til 31. maj	fri	1 000
0709 51 00 0709 59 00	Svampe, friske eller kølede, af slægten <i>Agaricus</i> eller andre varer, undtagen trøfler	fri	ubegrænset
0709 60 11	Peberfrugter, friske eller kølede: — fra 1. november til 31. marts	2,5	ubegrænset
0709 60 12	Peberfrugter, friske eller kølede fra 1. april til 31. oktober	5	1 300
0709 90 50	Courgetter (herunder blomster af courgetter), friske eller kølede: — fra 31. oktober til 19. april	fri	2 000
ex 0710 80 90	Svampe, også kogte i vand eller dampkogte, frosne	fri	ubegrænset

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0711 90 90	Grøntsager og blandinger af grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, med ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	0	150
0712 20 00	Spiseløg, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	0	100
0713 10 11	Ærter (<i>Pisum sativum</i>), tørrede og udbælgede, i hele frø, ikke bearbejdede, til foder	Rabat på 0,9 for den anvendte told	1 000
0713 10 19	Ærter (<i>Pisum sativum</i>), tørrede og udbælgede, i hele frø, ikke bearbejdede (undtagen til foder, til tekniske formål eller til fremstilling af øl)	0	1 000
0802 21 90	Hasselnødder (<i>Corylus-arter</i>), friske eller tørrede: — med skal, til anden brug end foderbrug eller til udvinding af olie	fri	ubegrænset
0802 22 90	— afskallede, til anden brug end foderbrug eller til udvinding af olie		
0802 32 90	Nødder	fri	100
ex 0802 90 90	Pinjefrø, friske eller tørrede	fri	ubegrænset
0805 10 00	Appelsiner, friske eller tørrede	fri	ubegrænset
0805 20 00	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, friske eller tørrede	fri	ubegrænset
0807 11 00	Vandmelon, friske	fri	ubegrænset
0807 19 00	Meloner, friske, undtagen vandmeloner	fri	ubegrænset
0809 10 11	Abrikoser, friske, ikke emballeret: — fra 1. september til 30. juni	fri	2 100
0809 10 91	emballeret: — fra 1. september til 30. juni		
0809 40 13	Blommer, friske, ikke emballeret, fra 1. juli til 30. september	0	600
0810 10 10	Jordbær, friske, fra 1. september til 14. maj	fri	10 000
0810 10 11	Jordbær, friske, fra 15. maj til 31. august	0	200
0810 20 11	Hindbær, friske, fra 1. juni til 14. september	0	250

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0810 50 00	Kiwifrugter, friske	fri	ubegrænset
ex 0811 10 00	Jordbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke i detailsalgspakninger, til industriel anvendelse	10	1 000
ex 0811 20 90	Hindbær, brombær, morbær, loganbær, ribs, solbær og stikkelsbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke i detailsalgspakninger, til industriel anvendelse	10	1 200
0811 90 10	Blåbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, også tilsat sukker eller andre sødemidler	0	200
0811 90 90	Spiselige frugter, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, også tilsat sukker eller andre sødemidler (undtagen jordbær, hindbær, brombær, morbær, loganbær, ribs, solbær, stikkelsbær, blåbær og tropiske frugter)	0	1 000
0904 20 90	Krydderier af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , tørrede, knuste eller formalede, bearbejdede	0	150
0910 20 00	Safran	fri	ubegrænset
1001 90 60	Hvede og blandsæd af hvede og rug (undtagen hård hvede), denatureret, til foder	Rabat på 0,6 for den anvendte told	50 000
1005 90 30	Majs til foder	Rabat på 0,5 for den anvendte told	13 000
1509 10 91	Olivenolie, jomfruolie, til anden brug end foderbrug: — i glasbeholdere med indhold af 2 liter eller derunder	60,60 ⁽⁴⁾	ubegrænset
1509 10 99	— i glasbeholdere med indhold af over 2 liter, eller i andre beholdere	86,70 ⁽⁴⁾	ubegrænset
1509 90 91	Olivenolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede, til anden brug end foderbrug: — i glasbeholdere med indhold af 2 liter eller derunder	60,60 ⁽⁴⁾	ubegrænset
1509 90 99	— i glasbeholdere med indhold af over 2 liter, eller i andre beholdere	86,70 ⁽⁴⁾	ubegrænset

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
ex 0210 19 91	Skinker, i lage, udbenet, i blære eller kunsttarm	fri	3 715
ex 0210 19 91	Udbenet kotelet, røget		
1601 00 11 1601 00 21	Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf fra dyr under pos. 0101 til 0104, bortset fra vildsvin		
ex 0210 19 91 ex 1602 49 10	Flæskeskakke, lufttørret, også krydret, hel, i stykker eller i tynde skiver		
	Tomater, hele eller i stykker, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre:		
2002 10 10	— i beholdere med indhold af over 5 kg	2,50	ubegrænset
2002 10 20	— i beholdere med indhold af 5 kg og derunder	4,50	ubegrænset
	Tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, andre varer end hele eller i stykker:	fri	ubegrænset
2002 90 10	— i beholdere med indhold af over 5 kg		
2002 90 21	Tomatmos og tomatkoncentrater, i hermetisk lukkede beholdere, med et tørstofindhold på 25 vægtprocent og derover, bestående af vand og tomater, også tilsat salt eller krydderier, i beholdere med indhold af 5 kg og derunder	fri	ubegrænset
2002 90 29	Tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, andre varer end hele eller i stykker, andre varer end tomatmos og tomatkoncentrater: — i beholdere med indhold af 5 kg og derunder	fri	ubegrænset
2003 10 00	Svampe af slægten <i>Agaricus</i> , tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	0	1 700
	Artiskokker, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, andre varer end i pos. 2006:		
ex 2004 90 18	— i beholdere med indhold af over 5 kg	17,5	ubegrænset
ex 2004 90 49	— i beholdere med indhold af 5 kg og derunder	24,5	ubegrænset
	Asparges, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, andre varer end i pos. 2006:	fri	ubegrænset
2005 60 10	— i beholdere med indhold af over 5 kg		
2005 60 90	— i beholdere med indhold af 5 kg og derunder		

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
2005 70 10	Oliven, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, andre varer end i pos. 2006: — i beholdere med indhold af over 5 kg	fri	ubegrænset
2005 70 90	— i beholdere med indhold af 5 kg og derunder		
ex 2005 99 11	Kapers og artiskokker, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, andre varer end i pos. 2006: — i beholdere med indhold af over 5 kg	17,5	ubegrænset
ex 2005 99 41	— i beholdere med indhold af 5 kg og derunder	24,5	ubegrænset
2008 30 90	Citrusfrugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	fri	ubegrænset
2008 50 10	Abrikosmos, tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	10	ubegrænset
2008 50 90	Abrikoser, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	15	ubegrænset
2008 70 10	Ferskenmos, tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	fri	ubegrænset
2008 70 90	Ferskener, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	fri	ubegrænset
ex 2009 39 19	Saft af andre citrusfrugter end appelsiner eller grapefrugt eller pomolo, ikke gæret, ikke tilsat alkohol: — ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, koncentreret	6	ubegrænset
ex 2009 39 20	— tilsat sukker eller andre sødemidler, koncentreret	14	ubegrænset
2204 21 50	Søde vine, specialiteter og mistella, i beholdere på: — 2 liter og derunder ⁽⁵⁾	8,5	ubegrænset
2204 29 50	— over 2 liter ⁽⁵⁾	8,5	ubegrænset
ex 2204 21 50	Portvin, i beholdere med indhold af 2 liter og derunder, ifølge beskrivelse ⁽⁶⁾	fri	1 000 hl

Schweizisk toldposition	Varebeskrivelse	Toldsats (CHF/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
ex 2204 21 21	Retsina (græsk hvidvin), i beholdere med indhold af 2 liter og derunder, ifølge beskrivelse (7)	fri	500 hl
ex 2204 29 21	Retsina (græsk hvidvin), i beholdere med indhold af over 2 liter, ifølge beskrivelse (7) med et alkoholindhold på: — over 13 % vol.		
ex 2204 29 22	— 13 % vol. og derunder		

(1) Inkl. 480 t Parma- og San Daniela-skinker, ifølge brevveksling af 25. januar 1972 mellem Schweiz og Fællesskabet.

(2) Inkl. 170 t Bresaola, ifølge brevveksling af 25. januar 1972 mellem Schweiz og Fællesskabet.

(3) Inden for et samlet årligt kontingent på 60 000 planter.

(4) Inkl. bidraget til garantifonden for obligatorisk oplagring.

(5) Kun de produkter, der er omhandlet i aftalens bilag 7, er omfattet.

(6) Beskrivelse: Ved »portvin« forstås en kvalitetsvin, der er fremstillet i det bestemte portugisiske område, som bærer samme navn, jf. forordning (EF) nr. 1493/1999.

(7) Beskrivelse: Ved »Retsina« forstås en bordvin, der opfylder EF-bestemmelserne i bilag VII, punkt A.2, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

BILAG 2

Fællesskabets indrømmelser

For nedennævnte produkter med oprindelse i Schweiz indrømmer EF følgende toldlempelser, i givet fald inden for en fast årlig mængde:

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (EUR/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0102 90 41 0102 90 49 0102 90 51 0102 90 59 0102 90 61 0102 90 69 0102 90 71 0102 90 79	Hornkvæg, levende, af vægt over 160 kg	0	4 600 dyr
ex 0210 20 90	Kød af hornkvæg, udbenet, tørret	fri	1 200
ex 0401 30	Fløde, med fedtindhold på over 6 vægtprocent	fri	2 000
0403 10	Yoghurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialmælk til børn, i hermetisk lukkede beholdere af nettovægt 500 g og derunder og med fedtindhold på over 10 vægtprocent ⁽¹⁾	43,8	ubegrænset
0602	Andre levende planter (herunder rødder), stiklinger og podekviste; mycelium	fri	ubegrænset
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 19	Afskårne blomster og blomsterknopper, til buketter eller til pynt, friske	fri	ubegrænset
0701 10 00	Læggekartofler, friske eller kølede	fri	4 000
0702 00 00	Tomater, friske eller kølede:	fri ⁽²⁾	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Spiseløg, dog ikke sætteløg, porrer og andre Allium-arter, friske eller kølede	fri	5 000
0704 10 00 0704 90	Hvidkål, blomkål, grønkål og anden spiselig kål (Brassica-arter), bortset fra rosenkål, friske eller kølede	fri	5 500
0705	Salat (<i>Lactuca sativa</i>) og cikorie (<i>Cichorium-arter</i>), friske eller kølede	fri	3 000
0706 10 00	Gulerødder og turnips, friske eller kølede	fri	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radiser og andre spiselige rødder, bortset fra peberrod (<i>Cochlearia armoracia</i>), friske eller kølede	fri	3 000

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (EUR/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
0707 00 05	Agurker, friske eller kølede	fri (?)	1 000
0708 20 00	Bønner (<i>Vigna-arter</i> , <i>Phaseolu-arter</i>), friske eller kølede	fri	1 000
0709 30 00	Auberginer, friske eller kølede	fri	500
0709 40 00	Selleri, undtagen knoldselleri, friske eller kølede	fri	500
0709 51 00 0709 59	Svampe og trøfler, friske eller kølede	fri	ubegrænset
0709 70 00	Spinat, newzealandsk spinat og havemældespinat, frisk eller kølet	fri	1 000
0709 90 10	Salat, bortset fra hovedsalat (<i>Lactuca sativa</i>) og cikorie (<i>Cichorium-arter</i>), friske eller kølede	fri	1 000
0709 90 20	Bladbeder og kardoner	fri	300
0709 90 50	Fennikel, friske eller kølede	fri	1 000
0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede	fri (?)	1 000
0709 90 90	Andre grøntsager, friske eller kølede	fri	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Svampe, også kogte i vand eller dampkogte, frosne	fri	ubegrænset
0712 90	Grøntsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, også fremstillet af tidligere kogte grøntsager, men ikke yderligere tilberedte, bortset fra spiseløg, svampe og trøfler	fri	ubegrænset
ex 0808 10 80	Æbler, bortset fra æbler til fremstilling af æblecider, friske	fri (?)	3 000
0808 20	Pærer og kvæder, friske	fri (?)	3 000
0809 10 00	Abrikoser, friske	fri (?)	500
0809 20 95	Kirsebær, bortset fra surkirsebær (<i>Prunus cerasus</i>), friske	fri (?)	1 500 (?)
0809 40	Blommer og slåen, friske	fri (?)	1 000
0810 10 00	Jordbær	fri	200
0810 20 10	Hindbær, friske	fri	100
0810 20 90	Brombær, morbær og loganbær, friske	fri	100

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (EUR/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
1106 30 10	Mel og pulver af bananer	fri	5
1106 30 90	Mel og pulver af andre varer henhørende under kapitel 8	fri	ubegrænset
ex 0210 19 50	Skinker, i lage, udbenet, i blære eller kunsttarm	fri	1 900
ex 0210 19 81	Udbenet kotelet, røget		
ex 1601 00	Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf fra dyr under position 0101 til 0104, bortset fra vildsvin		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Flæskenaakke, lufttørret, også krydret, hel, i stykker eller i tynde skiver		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Pulver af tomater, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse (*)	fri	ubegrænset
2003 90 00	Svampe, bortset fra svampe af slægten Agaricus, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	fri	ubegrænset
0710 10 00	Kartofler, også kogte i vand eller dampkogte, frosne	fri	3 000
2004 10 10 2004 10 99	Kartofler, tilberedte eller konserverede på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006, bortset fra mel eller flager		
2005 20 80	Kartofler, tilberedte eller konserverede på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen kartofler henhørende under pos. 2006, bortset fra tilberedninger i form af mel eller flager og tilberedninger i tynde skiver, stegte, med eller uden salt eller krydderier, i hermetisk lukkede pakninger, tilberedte til umiddelbar fortæring		
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Pulver af grøntsager og blandinger af grøntsager, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse (*)	fri	ubegrænset
ex 2008 30	Flager og pulver af citrusfrugter, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse (*)	fri	ubegrænset
ex 2008 40	Flager og pulver af pærer, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse (*)	fri	ubegrænset
ex 2008 50	Flager og pulver af abrikoser, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse (*)	fri	ubegrænset

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (EUR/100 kg netto)	Årlig mængde i nettovægt (tons)
2008 60	Kirsebær, tilberedte eller konserverede på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	fri	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Kirsebær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler		
0811 90 80	Kirsebær, bortset fra surkirsebær (<i>Prunus cerasus</i>), også kogte i vand eller dampkogte, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler		
ex 2008 70	Flager og pulver af ferskner, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse ⁽⁴⁾	fri	ubegrænset
ex 2008 80	Flager og pulver af jordbær, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse ⁽⁴⁾	fri	ubegrænset
ex 2008 99	Flager og pulver af andre frugter, også tilsat sukker, andre sødemidler eller stivelse ⁽⁴⁾	fri	ubegrænset
ex 2009 19	Pulver af appelsinsaft, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Pulver af saft af grapefrugt, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset
ex 2009 31 ex 2009 39	Pulver af andre safter af citrusfrugter, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset
ex 2009 41 ex 2009 49	Pulver af ananassaft, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset
ex 2009 71 ex 2009 79	Pulver af æblesaft, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset
ex 2009 80	Pulver af andre frugt- og grøntsagssaft, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset

⁽¹⁾ Med henblik på anvendelsen af denne underposition forstås der ved specialmælk til børn produkter, der ikke indeholder patogene og toksikogene kim, og som indeholder under 10 000 levedygtige aerobe bakterier og under to colibakterier pr. gram.

⁽²⁾ Den specifikke toldsats, der afviger fra minimumstoldsatsen, anvendes i givet fald.

⁽³⁾ Inkl. de 1 000 tons, der omhandles i brevvekslingen af 14. juli 1986.

⁽⁴⁾ Jf. den fælles erklæring om tarifiering af grøntsagspulver og frugtpulver.